

Warning

Activities using this type of equipment are inherently dangerous. These pictures illustrate only some of the possible correct and incorrect methods of use. It is impossible to cover every eventuality relating to the use of this equipment. Seek professional training from a fully qualified and competent instructor prior to engaging in any activity. You are responsible for your own actions. This equipment should not be used by persons with a medical condition(s) that may affect the safety of the user.

Tätigkeiten, die diese Art Ausrüstungen benutzen, sind von Natur aus gefährlich. Diese Bilder illustrieren nur einige von den möglichen richtigen und falschen Methoden des Gebrauchs. Es ist unmöglich, jede Möglichkeit sich zu bedecken, die auf den Gebrauch von diesen Ausrüstungen bezieht. Suchen Sie Fachmannausbildung von einem völlig qualifizierten und fähigen Lehrer sich beschäftigend vor mit irgendeiner Tätigkeit. Sie sind verantwortlich für Ihre eigenen Handlungen. Diese Ausrüstung darf nicht von Personen verwendet werden, deren Gesundheitszustand die Sicherheit des Benutzers beeinträchtigen könnte.

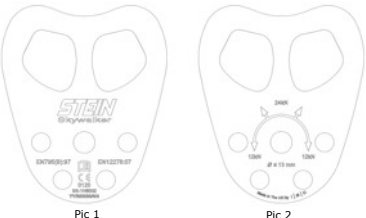
Las actividades que utilizan este tipo del equipo son intrínsecamente peligrosas. Estos retratos ilustran sólo parte de los métodos posibles, correctos e inexactos del uso. Es imposible cubrir cada eventualidad que relaciona al uso de este equipo. Busque la formación profesional de un instructor completamente calificado y competente antes de entrar en cualquier actividad. Usted es responsable de sus propias acciones. Este equipo no es apto para personas que padezcan de alguna condición médica que pudiera poner en peligro la seguridad del usuario.

Activiteit die dit soort ultrusting gebruiken, zijn inherent gevaarlijk. Deze afbeeldingen illustreren enkel sommige van de mogelijke correcte en verkeerde methoden van gebruik. Het is onmogelijk om iedere eventualiteit te bedekken die betrekking op het gebruik van deze uitrusting heeft. Zoek vakman training van een helemaal zich gekwalificeerde en competente instructeur die vroeger is om bezig met enig activiteit te zijn. U bent verantwoordelijk voor uw eigen acties. Deze uitrusting mag niet worden gebruikt door personen met een medische aandoening die van invloed is op de veiligheid van de gebruiker.

Les activités impliquant l'utilisation de ce type de matériel sont dangereuses par nature. Ces images illustrent que certaines des méthodes d'utilisation correctes et incorrectes possibles. Il est impossible de traiter toutes les éventualités relatives à l'utilisation de ce matériel. Cherchez à suivre une formation professionnelle auprès d'un instructeur totalement qualifié et compétent avant d'entreprendre une quelconque activité. Vous êtes responsable de vos actes. Ce matériel ne doit pas être utilisé par des personnes présentant un ou plusieurs états pathologiques susceptibles de porter atteinte à la sécurité de l'utilisateur.

Le attività che prevedono l'uso di questa attrezzatura sono intrinsecamente pericolose. Queste figure mostrano solo alcuni dei possibili metodi di utilizzo corretti ed errati. Non è possibile descrivere tutte le situazioni correlate all'uso di questa attrezzatura. Prima di iniziare qualsiasi attività, è opportuno intraprendere un corso di formazione professionale tenuto da un istruttore competente e qualificato. Ciascuno è responsabile delle proprie azioni. Questa attrezzatura non deve essere utilizzata da persone le cui condizioni fisiche possono comprometterne la sicurezza.

Explanation of Markings

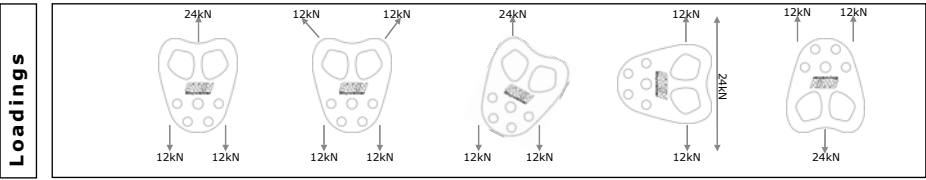
		
	Pic 1	Pic 2
STEIN	Brand Name / Marca / Markennamen / Merksnaam / Nom de Marque / Marca	Pic 1
Skywalker	Model Name / Nome del modello / Modellbezeichnung / Modelnaam / Nom du modèle / Nome del modello	Pic 1
EN***	European Standard / Europäischer Standard / Norma europea de estandarización / Europese norm	Pic 1
	Read instruction manual / Lesen Sie Anweisungshandbuch / Lea manual de instrucción / Lees instructie handbook / Lire le guide / Leggere il manuale di istruzioni	Pic 1
CE120	CE marking and Notified Body number / CE-Kennzeichnung und registrierte Rahmennummer / Marca de la UE y número de pieza notificado / CE-markering en nummer van de aangemelde instantie / Marquage CE et numéro de l'organisme notifié / Marcatura CE e numero di Organismo notificato	Pic 1
SS-1H6002	Product code / Produktcode / Código de producto / De productcode / Code de produit / Codice prodotto	Pic 1
/**/	YYXX - Batch marking YY=year; XX=Manufacturing batch. This may be suffixed with a serial number / YYXX--: YY=Jahr, XX=-. Möglicherweise mit vorangestellter Seriennummer / YYXX: número de lote; YY = año, XX = lote de fabricación. En ocasiones se agrega el sufijo correspondiente al número de serie / YYXX - batchnummer YY=jaar, XX = productiebatch. Dit kan worden gevolgd door een serienummer / YYXX - Numéro de lot YY =Année, XX = lot de fabrication. Ce numéro peut être suivi d'un suffixe constitué d'un numéro de série / YYXX - Numero lotto YY = Anno, XX = Lotto di fabbricazione. Il suffisso potrebbe essere un numero di serie	Pic 1
xxkN	Minimum Breaking Strength across major axis in kN / Minimale Bruchbelastung entlang der großen Achse in kN / Fuerza Máxima de Frenado del eje mayor en kN / Minimale treksterkte langs de hoofdas in kN / Résistance minimale à la rupture sur le grand axe en kN / Carico di rottura minimo in kN lungo l'asse maggiore	Pic 2
Ø< 13mm	Maximum rope diameter / Maximaler Seildurchmesser / Diámetro máximo de la cuerda / Maximale touwdikte / Diamètre maximum de la corde / Diametro massimo della corda	Pic 2
ISC	Manufacturers identification / Identifizierungskennung des Herstellers / Identificación de fabricantes / Fabrikant / Identification du fabricant / Identificativo produttori	Pic 2



Correct
Korrigieren Sie
Corrija
Verbeter
Correct
Corretto



Wrong
Falsch
Injusticia
Verkeerd
Incorrect
Errato



STEIN STEIN is a registered Trade Mark of Fletcher Stewart (Stockport) Limited

Product Details	Model & Type / Entwerfen Sie & Typ / Modele & el Tipo / Modellleer & het Type
	Serial Number / Seriennummer / Número de serie / Het Seriennummer
	Purchase Date / Kaufen Sie Datum / Compre la Fecha / Koop de Datum
	Date first used / Datieren Sie zuerst benutzt / Fecha primero utilizado / Dateer eerst gebruikt
	Purchased from / Gekauft von / Comprado de / Gekohte van

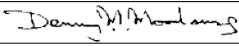
DECLARATION OF CONFORMITY

The undersigned representing the manufacturer herewith declares that the product is in conformity with the provisions of the following directives

And is subject to the procedure set out in Article 11 point B of Directive 89/686/EEC under the supervision of the notified body:

SGS United Kingdom Ltd., Unit 202b Worle Parkway, Weston-super-Mare, Somerset BS22 6WA

BS EN Standard EN12278: 1998 - Mountaineering equipment Pulleys
BS EN Standard EN795(B):1997 - Protection against falls from a height. Anchor devices

Chairman: **Date:** 1st October 2010

International Safety Components Ltd
Unit 1, Plot 2,
Llandygai Industrial Est,
Bangor, Gwynedd, United Kingdom LL57 4YH



Activities using this type of equipment are inherently dangerous. It is impossible to cover every eventuality relating to the use of this equipment. Seek professional training from a fully qualified and competent instructor prior to engaging in any activity. If you are not able, or not in a position to assume this responsibility, do not use this product. You are responsible for your own actions.

W - www.fletcherstewart.co.uk
E - info@fletcherstewart.co.uk
F +44 (0) 161 483 5569
T +44 (0) 161 483 5542

United Kingdom
SK7 SDA
Cheshire
Stockport
Hazel Grove
Newby Road Industrial Est
Fletcher Stewart (Stockport) Ltd

Manufactured in the UK under license by International Safety Components Ltd (ISC)

Product Record	THIS DOCUMENTATION SHOULD BE ISSUED WITH AND KEPT FOR EACH ITEM OR SYSTEM DIESE UNTERLAGEN SOLLTEN MIT HERAUSGEGEBEN WERDEN UND FÜR JEDES EINZELTEIL ODER SYSTEM GEHALTEN WERDEN ESTA DOCUMENTACIÓN SE DEBE PUBLICAR CON Y GUARDAR PARA CADA ARTICULO O SISTEMA DEZE DOCUMENTATIE ZOU MET MOETEN UITGEBOUWET WORDEN EN ZOU VOOR ELK ONDERDEEL OF SYSTEEM - MOETEN BUGEHOUDEN WORDEN CETTE DOCUMENTATION DOIT ÊTRE DÉLIVRÉE AVEC CHAQUE ÉLÉMENT OU SYSTÈME ET CONSERVÉE AVEC CELUI-CI QUESTA DOCUMENTAZIONE DEVE ESSERE EMESSA E CONSERVATA PER OGNI COMPONENTE O SISTEMA			
	PERIODIC THROUGH EXAMINATION AND REPAIR RECORD			
	Date / Datum / Fecha / De datum	Reason for entry / Grund zum Zugang / Razione para la entrada / Redeneer voor ingang.	Defects noted, repairs carried out and other information / Fehler haben gemerkt, haben Reparaturen und andere Informationen ausgeführt / Los defectos notaron, las reparaciones llevaron a cabo y otra información / Defecten merkten op, voerden herstellingen en andere informatie uit	Name and signature / Nennen Sie und Unterschrift / Denomine y la firma / Noem en handtekening
				Next examination / Nächste Untersuchung / Próximo examen / Het volgende onderzoek



“SKYWALKER”

www.steinworldwide.com

Please read these instructions thoroughly before using this equipment

